Contents

List of illustrations     page x
List of contributors     xii
Acknowledgements      xiii
List of abbreviations   xiv

Introduction: literature in Britain and Ireland to 1150     1
CLARE A. LEES

WORD, SCRIPT AND IMAGE

1 · Writing in Britain and Ireland, c. 400 to c. 800     19
JULIA M. H. SMITH

2 · The art of writing: scripts and scribal production     50
JULIA CRICK

3 · Art and writing: voice, image, object     73
CATHERINE E. KARKOV

4 · Of Bede’s ‘five languages and four nations’: the earliest
writing from Ireland, Scotland and Wales     99
MÁIRE NÍ MHAONAIGH

5 · Insular Latin literature to 900     120
ROSALIND LOVE
## Contents

6 · Bede and the northern kingdoms 158  
**S. M. Rowley**

II  
**EARLY ENGLISH LITERATURE**

7 · Across borders: Anglo-Saxon England and the Germanic world 185  
**Rolf H. Bremmer, Jr**

8 · English literature in the ninth century 209  
**Susan Irvine**

9 · The writing of history in the early Middle Ages: the Anglo-Saxon Chronicle in context 232  
**Renée R. Trilling**

10 · The literary languages of Old English: words, styles, voices 257  
**Joshua Davies**

11 · Old English poetic form: genre, style, prosody 278  
**Haruko Momma**

12 · *Beowulf*: a poem in our time 309  
**Gillian R. Overing**

13 · Old English lyrics: a poetics of experience 332  
**Kathleen Davis**

14 · Literature in pieces: female sanctity and the relics of early women’s writing 357  
**Diane Watt**

15 · Saintly lives: friendship, kinship, gender and sexuality 381  
**L. M. C. Weston**

16 · Sacred history and Old English religious poetry 406  
**Andrew Scheil**

VIII
## Contents

17 · Performing Christianity: liturgical and devotional writing  
**CHRISTOPHER A. JONES**  

18 · Riddles, wonder and responsiveness in Anglo-Saxon literature  
**PATRICIA DAILEY**

### III

**LATIN LEARNING AND THE LITERARY VERNACULARS**

19 · In measure, and number, and weight: writing science  
**R. M. LIUZZA**

20 · Legal documentation and the practice of English law  
**LISI OLIVER**

21 · Latinités, 893–1143  
**DAVID TOWNSEND**

22 · The authority of English, 900–1150  
**ELAINE TREHARNE**

23 · Crossing the language divide: Anglo-Scandinavian language and literature  
**RUSSELL POOLE**

24 · European literature and eleventh-century England  
**THOMAS O’DONNELL, MATTHEW TOWNEND AND ELIZABETH M. TYLER**

25 · Gaelic literature in Ireland and Scotland, 900–1150  
**THOMAS OWEN CLANCY**

26 · Writing in Welsh to 1150: (re)creating the past, shaping the future  
**SIONED DAVIES**

**Bibliography** 687  
**Index of manuscripts** 762  
**Index** 766